ATTENTION!
Read all safety rules carefully before attempting to operate. Retain for future reference.

ATTENTION!
Lisez attentivement les instructions sur la sécurité avant d'utiliser cet appareil. Conservez cette Notice pour vous y reporter ultérieurement.

¡ATENCIÓN!
Lea cuidadosamente todas las normas de seguridad antes de utilizar la aspiradora. Conserve esta manual para consultas futuras.

DANGER!
Never operate this unit when flammable materials or vapors are present because electrical devices produce arcs or sparks that can cause a fire or explosion.

NEVER OPERATE UNATTENDED!

DANGER!
N'utilisez jamais cet aspirateur en présence de vapeurs ou de matières inflammables. Les appa-reils électriques produisent des arcs ou des étincelles qui peuvent causer un incendie ou une explosion.

NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER SANS SURVEILLANCE!

¡PELIGRO!
Nunca opere esta unidad ante la presencia de materiales o vapores inflamables dado que los artefactos eléctricos producen arcos o chispas que pueden causar un incendio o una explosión.

¡NO DEJE LA ASPIRADORA FUNCIONANDO SIN VIGILANCIA!

User manual
Please review before operating vac.

Manuel d'utilisation
Veuillez lire avant d'utiliser l'aspirateur.

Manual del usuario
Por favor lea esta manual antes de usar la aspiradora.

shop-vac®
THE ONE & ONLY™

OPERATOR'S MANUAL
SV5430524/SV5430525
SV5430526

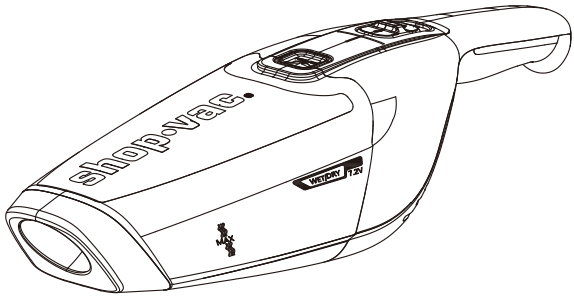
MANUEL D'UTILISATION
SV5430524/SV5430525
SV5430526

MANUAL DEL OPERADOR
SV5430524/SV5430525
SV5430526

7.2V DC HANDHELD VAC

ASPIRATEUR PORTATIF 7,2 V CC

ASPIRADORA DE MANO 7.2 V CC



©2025 Shop-Vac®

Williamsport, PA 17701
All rights reserved
Tous droits réservés
Todos los derechos reservados

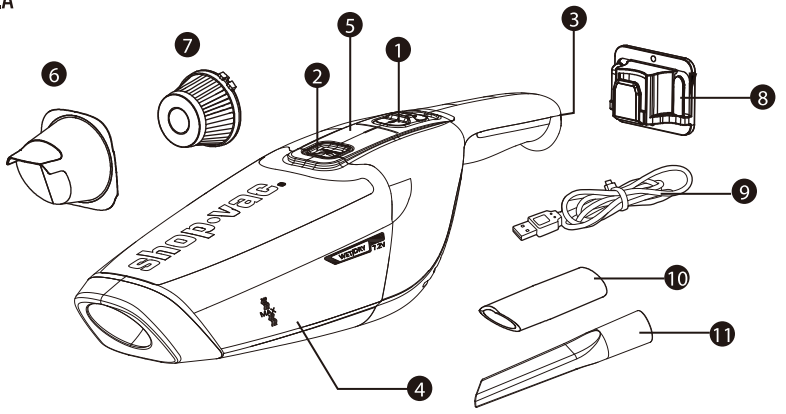
Shop-Vac® is a registered trademark of Shop-Vac.
Shop-Vac® es una marca de Shop-Vac.
Shop-Vac® sont des marques de commerce déposées Shop-Vac.

CARTON CONTENTS

WARNING: **Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

Fig.A



1. On/off switch
2. Dust bowl release button
3. Type-c charging socket
4. Dust bowl
5. LED indicator
6. Wet/Dry deflector
7. Wet/Dry filter
8. Wall mount bracket
9. Type-C charging cable
10. Extension tube
11. Crevice tool

TECHNICAL SPECIFICATION

Product	7.2V DC Handheld Vac
Model	SV5430524/SV5430525/SV5430526
Voltage	7.2V lithium-ion
Power	80W
Max Air Flow	28CFM
Vacuum Pressure Max.	5.5Kpa
Dust Cup Capacity	500ML
Maximum water absorption capacity	80ML
Charging time	2.5hours
Running time	14minutes

WARNING:

If any part is missing or damaged, please do not assemble unit until you have all the parts.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

⚠ WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

⚠ WARNING: Some household dust contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm such as asbestos and lead in lead based paint.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock or injury:

1. Shock Hazard. To protect against risk of electrical shock, do not put charging base in water or other liquid.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
3. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
4. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, contact Shop-Vac.
5. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners.
6. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Use extra care when cleaning on stairs.
12. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
13. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
14. Do not use without dust bowl and/or filters in place.
15. Do not charge the unit outdoors.
16. Use only the cable supplied by the manufacturer to recharge.
17. Do not incinerate the appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
18. This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
19. Do not allow the cord to hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces. The unit should be placed or mounted away from sinks and hot surfaces.
20. Plug the charger directly into an electrical outlet.
21. Unplug the charger from outlet before any routine cleaning or maintenance.
22. Do not look into the air vents when the unit is switched on, as sometimes there is a possibility of small debris being discharged from the air vents, especially after cleaning / replacement of the filters as debris inside the unit can be disturbed.
23. Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If the liquid, which is a 20-35% solution of potassium hydroxide, gets on the skin (1) wash quickly with soap and water or (2) neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.

ADDITIONAL SAFETY WARNINGS

1. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
2. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
3. Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 266°F (130°C) may cause explosion.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ASSEMBLY

WARNING: Do not attempt to modify or repair the appliance

Wall Mount

The product can be wall mounted, if desired, using the wall mount bracket, screws supplied. To wall mount the vac, refer to Figures B, C.

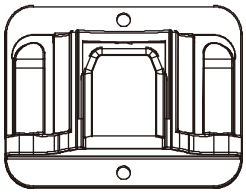
1. Select an area close to a wall outlet and make sure the wall area is free from any hidden electrical wires, water pipes and gas lines.

Note: Do not mount near direct sunlight, near a heat source or outdoors.

2. Select an appropriate drill type for the material to be drilled.

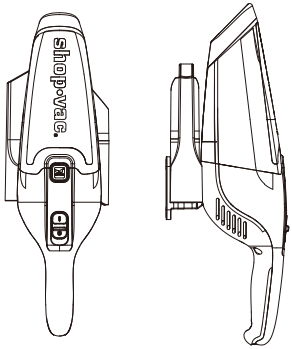
3. Carefully measure and mark the location of the screw holes and then drill hole and screw the wall mounting base onto the wall. (Figure B)

Fig.B



4. Securely place the vacuum cleaner and its accessories into the wall mount bracket, as shown in Figure C.

Fig.C



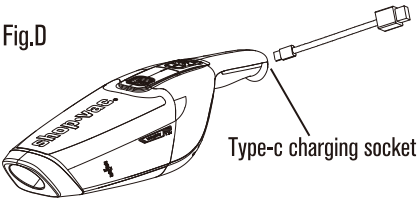
Charging the battery

WARNING: For use only with the supplied cable.

Before first use, fully charge the built-in battery for at least 3 hours with a DC 5V/2A power source to ensure maximum capacity.

- The switch must be in the off ("O") position, the product will not charge if it is in any other position.
- Figure D - To charge, simply connect the Type-C cable to the charging port as illustrated below, and use an adapter or power supply with an input of DC5V,2A (not included)

Fig.D



- While charging, the charger may get warm, this is perfectly normal and safe. It is safe to leave the appliance connected to the charger indefinitely. The charger automatically reduces power consumption when charging is complete.

LED DISPLAY STATUS

Battery Status	Light Status
IN USE	
In Use	Solid green light
Low Power	Solid red light
No Power	Blinking red light (3 times)
Discharging over-temperature	Red blinking light (6 times), contact Shop-Vac
Over-discharge protection	Red blinking light (3 times), contact Shop-Vac
Over-current protection	Red blinking light (5 times), contact Shop-Vac
CHARGING	
Charging	Blinking red light (at 1 Hz)
Fully Charged	Solid green light
Charger over-voltage	Red blinking light rapidly and continuously, contact Shop-Vac
Charging over-temperature	Red blinking light rapidly and continuously, contact Shop-Vac

WARNING: Do not charge the battery at ambient temperatures below 39°F (4°C) or above 104°F (40°C).

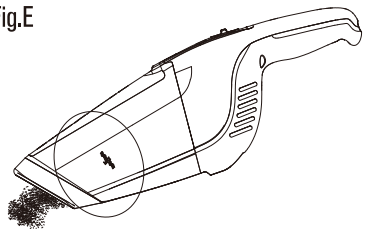
USE

Wet And Dry Pick-Up

CAUTION: Your product is designed for light spills only.

- This vacuum can also be used to pick up everyday liquid spills. Use the accessories on non-absorbent, hard surfaces. On absorbent surfaces, such as carpet, your appliance will pick up wet spills better without the accessories.
- For best results when using this accessory, hold the appliance at an angle of 45° and pull it slowly towards you.
- Do not fill the bowl beyond the end of the intake chute.(Figure E)

Fig.E

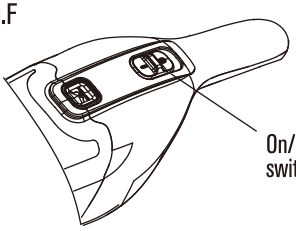


- If there is any liquid in the bowl, do not turn the unit upside down, sideways, point the nozzle upward, or shake the vac excessively.
- After picking up liquid substances clean the vac and filter immediately. Mold and mildew may form if the unit is not properly cleaned after wet pickups.
- If charging in a vertical position, be sure to empty all liquid contents to avoid damage to your appliance.

Switching on and off (Fig. F)

- Figure F - To start, slide the On/Off switch forward (i.e. "O"= Off, "I" = On).
- To stop, slide the switch back.
- Return the product to the charger immediately after use so that it will be ready and fully charged for the next use. Ensure that the product is fully engaged with the charger plug.

Fig.F

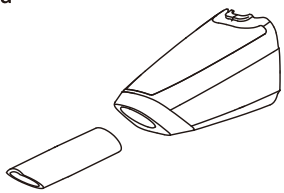


Using The Attachments(Figs. G-H)

Insert the attachment onto the opening of the vacuum port, making sure the attachment is firmly in place.

- Attach the extension tube to reduce bending and extend your reach. Twist slightly to secure the connection. Both ends are compatible for use.

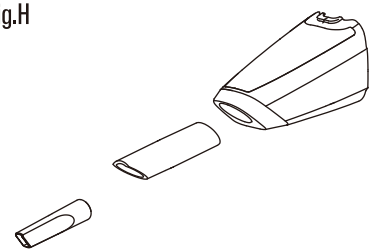
Fig.G



Note: extension tube rotates clockwise and counterclockwise for cleaning convenience.

- The crevice tool is designed for cleaning narrow and hard-to-reach areas such as corners, gaps, and edges. To use, connect the crevice tool to the extension tube and twist gently to secure.

Fig.H



Note: The crevice tool must be attached to the extension tube for proper operation.

WARNING: The use of any accessory not recommended for use with this appliance could be hazardous.

Cleaning and emptying the product (Figs.I-L)

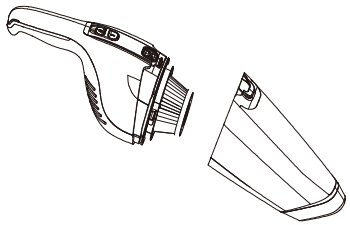
WARNING: Projectile/Respiratory Hazard: Never use the vac without its filter.

Note: The filter is re-usable, do not confuse it with a disposable dust bag, and do not throw it away when the product is emptied. We recommend that you replace the filter every 6–9 months depending on frequency of use.

There are two methods of cleaning the bowl, a quick empty method and a thorough clean method.

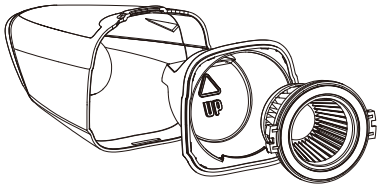
- Figure I - Press the dust bowl release button on the handle and remove the dust bowl.

Fig.I



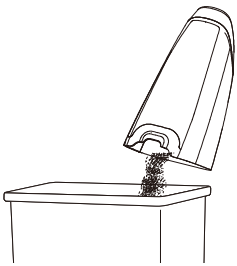
- Remove the deflector from within the bowl.
- Figure J- Twist the wet/dry filter and remove it from the machine.

Fig.J

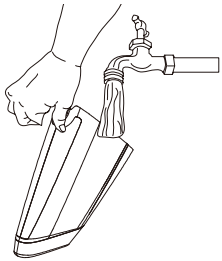


- Figure K - Empty the debris from the bowl.
- Shake or lightly brush any loose dust off the deflector and filter.

Fig.K



- Figure L- The dust bowl, deflector and filter can be washed in warm soapy water. Allow to dry before placing back into the vac.



- Place dry filter back into machine and then place deflector assembly into the dust bowl, pressing firmly to ensure a secure fit.
- To replace dust bowl, place it back onto the unit until it "clicks" firmly into position.

IMPORTANT: Maximum dust collection will only be obtained with a clean filter and an empty dust bowl. If dust or debris begins to fall back out of the product after it is switched off, this indicates that the bowl is full and requires emptying.

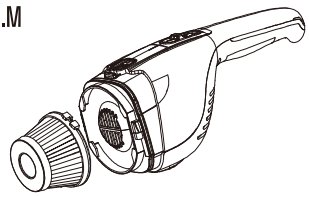
- Wash the filters regularly using warm, soapy water and ensure that it is completely dry before using again. The cleaner the filter is, the better the product will perform.
- It is very important that the filter is correctly in position before use.

Replacing the filters

The filters should be replaced every 6 to 9 months and whenever worn or damaged. Replacement filters are available from Shop-Vac.

- Figure M - Hold dust bowl release. Remove the old filters and fit the new filters as described previously.

Fig.M



Note: The new filter must be correctly in place for the vacuum to operate.

MAINTENANCE

Use only mild soap and damp cloth to clean the vac. Never let any liquid get inside the vac; never immerse any part of the vac into a liquid.

WARNING: Make sure the vacuum is completely dry before using it.

IMPORTANT: To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment (other than those listed in this manual) should be performed by authorized service centers or other qualified service organizations, always using identical replacement parts.

TROUBLESHOOTING

Below are some of the issues you may run into.

Problem	Possible Cause	Remedies
Hand vacuum won't turn ON	Battery is fully discharged.	Charge battery. Follow charging battery instructions .
Low suction	Dust bowl is full.	Empty dust bowl.
	Dust bowl is not installed properly.	Position dust bowl correctly and snap firmly into place.
	Filters need cleaning.	Follow filter instructions .
	Filters need replacing.	Visit shopvac.com to order replacement filters.
	Battery needs charging.	Charge battery. Follow battery charging instructions .
	Clog in tool.	Remove tool from vacuum. Clear debris from both ends of tool.
Visible dirt escaping from vacuum	Dirt tank is full.	Empty dirt tank.
	Filter is missing or installed incorrectly.	Check filter for correct installation.
Vacuum won't charge	Machine is in the ON position.	Set hand vacuum in OFF position.
	The charging cable is damaged and is not correctly attached.	Use only charging cable that comes with machine.

Note: Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

WARNING To reduce the risk of electrical shock, turn power switch OFF and disconnect charger from electrical outlet BEFORE performing maintenance or troubleshooting checks.

2-YEAR WARRANTY

This product has a 2-Year Warranty.

For Warranty Policy and Vacuum Registration details go to:

https://www.shopvac.com/warranty

https://shopvac.com/register

Visit **www.shopvac.com** for your vacuum's parts list schematic.

Shop-Vac Customer Service:
www.shopvac.com/support

Contact Shop-Vac® Customer Service if any parts are missing or damaged.

SHOP-VAC
2323 Reach Road
Williamsport, PA 17701

www.shopvac.com

U.S. Patents Issued and Pending.

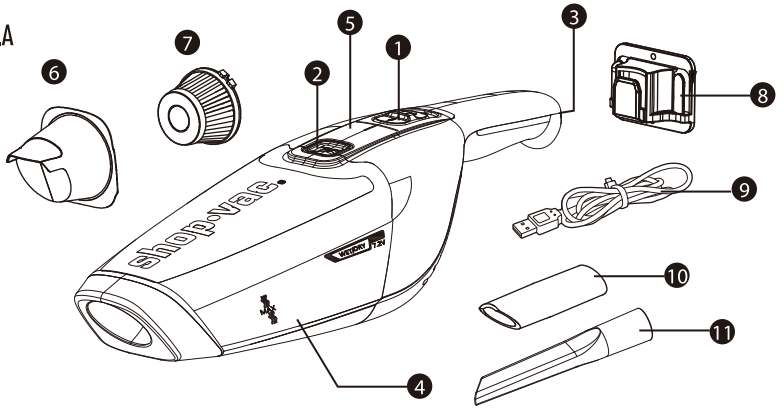
© 2025 Shop-Vac USA, LLC. All Rights Reserved.

CONTENU DU CARTON

AVERTISSEMENT: Lire tous les avertissements et les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions pourrait entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de blessure, lire le manuel d'utilisation.

Fig.A



1. Interrupteur Marche/Arrêt
2. Bouton de libération du bac à poussière
3. Prise de charge Type-C
4. Bac à poussière
5. Voyant LED
6. Déflecteur sec/humide
7. Filtre sec/humide
8. Support de fixation murale
9. Câble de charge Type-C
10. Tube d'extension
11. Buse pour interstices

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit	Aspirateur Portatif 7,2 V CC
Modèle	SV5430524 / SV5430525 / SV5430526
Tension	Batterie lithium-ion 7,2 V
Alimentation	80 W
Débit d'air max.	28 CFM
Pression d'aspiration max.	5,5 kPa
Capacité du bac à poussière	500 ML
Capacité maximale d'absorption d'eau	80 ML
Durée de charge	2,5 heures
Autonomie	14 minutes

AVERTISSEMENT :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ne pas assembler l'appareil avant d'avoir toutes les pièces.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours respecter les précautions de base, notamment les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

⚠ AVERTISSEMENT: Lire toutes les consignes de sécurité et instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions énumérés ci-dessous pourrait entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT:

Certaines poussières domestiques contiennent des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme cancérigènes, tératogènes ou nocives pour la reproduction, telles que l'amiante et le plomb présents dans les peintures à base de plomb.

⚠ AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures :

1. Risque de choc électrique. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas plonger la base de charge dans l'eau ou tout autre liquide.
2. Ne pas utiliser l'appareil comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité des enfants.
3. Utiliser l'appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
4. Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagé(e). Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, endommagé, laissé à l'extérieur ou tombé dans l'eau, contacter Shop-Vac.
5. Ne pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon, ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer une porte sur le cordon et ne pas tirer le cordon sur des arêtes tranchantes ou des coins.
6. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
7. Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche au lieu du cordon.
8. Ne pas manipuler le chargeur, y compris la fiche et les bornes du chargeur, avec les mains mouillées.
9. Ne pas placer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil avec des ouvertures obstruées ; tenir l'appareil à l'écart de la poussière, des peluches, des poils et de tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
10. Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
11. Faire particulièrement attention lors du nettoyage sur un escalier.
12. Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles tels que l'essence, et ne pas l'utiliser dans des endroits où de tels matériaux peuvent être présents.
13. Ne pas aspirer d'objets brûlants ou fumants, tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
14. Ne pas utiliser l'appareil sans le bac à poussière et/ou les filtres en place.
15. Ne pas charger l'appareil à l'extérieur.
16. Utiliser uniquement le câble fourni par le fabricant pour la recharge.
17. Ne pas incinérer l'appareil même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser dans le feu.
18. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage commercial ou industriel.
19. Ne pas laisser le cordon pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes. L'appareil doit être placé ou monté à l'écart des éviers et des sources de chaleur.
20. Brancher le chargeur directement sur une prise électrique.
21. Débrancher le chargeur de la prise avant tout nettoyage ou entretien de routine.
22. Ne pas regarder dans les grilles d'aération lorsque l'appareil est allumé, car il est parfois possible que de petits débris soient éjectés par ces grilles, notamment après le nettoyage / remplacement des filtres où des débris à l'intérieur de l'appareil peuvent être perturbés.
23. Des fuites de cellules de batterie peuvent se produire dans des conditions extrêmes. En cas de contact du liquide, une solution de 20 à 35% d'hydroxyde de potassium, avec la peau, (1) laver rapidement à l'eau et au savon ou (2) neutraliser avec un acide doux, tel que du jus de citron ou du vinaigre. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau propre pendant au moins 10 minutes. Consulter un médecin.

AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

1. Empêcher tout démarrage imprévu. S'assurer que l'interrupteur est en position Arrêt avant de prendre ou de transporter l'appareil. Transporter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher l'appareil dont l'interrupteur est en position Marche pourrait provoquer des accidents.
2. Ne pas utiliser un bloc-batterie ni un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible, provoquant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
3. Ne pas exposer le bloc-batterie ni l'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (266 °F) peut provoquer une explosion.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ASSEMBLAGE

AVERTISSEMENT: Ne pas essayer de modifier ou de réparer l'appareil

Fixation Murale

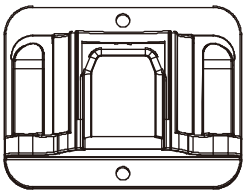
Le produit peut être fixé au mur, si désiré, à l'aide du support de fixation murale et des vis fournies. Pour fixer l'aspirateur au mur, se référer aux Figures B et C.

1. Sélectionner une zone près d'une prise murale et s'assurer que la zone est exempte de fils électriques, de conduites d'eau et de gaz encastrés.

Remarque: Ne pas installer l'appareil à un endroit exposé à la lumière directe du soleil, proche d'une source de chaleur ou à l'extérieur.

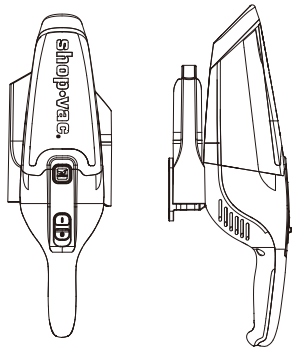
2. Sélectionner un type de foret adapté au matériau à percer.
3. Mesurer et marquer soigneusement l'emplacement des trous de vis, puis percer les trous et visser la base de fixation murale au mur. (Voir Figure B)

Fig.B



4. Placer fermement l'aspirateur et ses accessoires dans le support de fixation mural, comme indiqué sur la Figure C.

Fig.C



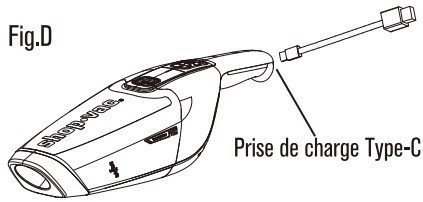
Charge de la batterie

AVERTISSEMENT: À utiliser uniquement avec le câble fourni.

Avant la première utilisation, charger complètement la batterie intégrée pendant au moins 3 heures avec une source d'alimentation CC 5 V/2 A pour garantir une capacité maximale.

- S'assurer que l'interrupteur est en position Arrêt (« O »). Le produit ne se chargera pas s'il est en autre position.
- Figure D - Pour la charge, il suffit de connecter le câble Type-C au port de charge comme illustré ci-dessous, et d'utiliser un adaptateur ou une alimentation ayant une entrée CC 5 V/2 A (non inclus)

Fig.D



- Pendant la charge, le chargeur peut chauffer, ce qui est tout à fait normal et sans danger. Il est sécuritaire de laisser l'appareil branché au chargeur indéfiniment. Le chargeur réduit automatiquement la consommation d'énergie une fois la charge terminée.

ÉTAT D'AFFICHAGE DU VOYANT LED

État de la batterie	État du voyant
EN FONCTIONNEMENT	
En fonctionnement	Voyant vert fixe
Faible puissance	Voyant rouge fixe
Pas de puissance	Voyant rouge clignotant (3 fois)
Surchauffe pendant la décharge	Voyant rouge clignotant (6 fois), contacter Shop-Vac
Protection contre la décharge excessive	Voyant rouge clignotant (3 fois), contacter Shop-Vac
Protection contre les surintensités	Voyant rouge clignotant (5 fois), contacter Shop-Vac
CHARGE EN COURS	
Charge	Voyant rouge clignotant(à 1 Hz)
Entièrement chargée	Voyant vert fixe
Surtension du chargeur	Voyant rouge clignotant rapidement et en continu, contacter Shop-Vac
Surchauffe pendant la charge	Voyant rouge clignotant rapidement et en continu, contacter Shop-Vac

AVERTISSEMENT: Ne pas charger la batterie à des températures ambiantes inférieures à 4 °C (39 °F) ou supérieures à 40 °C (104 °F).

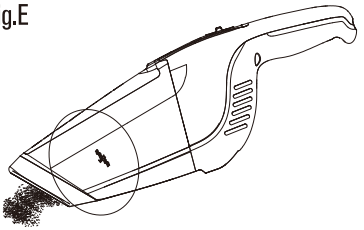
UTILISATION

Aspiration Sec et Humide

MISE EN GARDE: Le produit est conçu pour les déversements légers uniquement.

- Cet aspirateur peut également être utilisé pour aspirer les déversements de liquides du quotidien. Utiliser les accessoires sur des surfaces dures et non absorbantes. Sur les surfaces absorbantes, telles que les tapis, l'appareil aspirera mieux les déversements de liquides sans les accessoires.
- Pour obtenir les meilleurs résultats lors de l'utilisation de cet accessoire, tenir l'appareil à un angle de 45° et le tirer lentement vers soi.
- Ne pas remplir le bac au-delà de l'extrémité de la goulotte d'admission. (Figure E)

Fig.E



- S'il y a du liquide dans le bac, ne pas retourner l'appareil, le pencher sur le côté, orienter la buse vers le haut ou secouer excessivement l'aspirateur.
- Après l'aspiration de substances liquides, nettoyer immédiatement l'aspirateur et le filtre. De la moisissure peut se former si l'appareil n'est pas correctement nettoyé après les aspirations de liquides.
- Si la charge est effectuée en position verticale, s'assurer de vider tout le liquide afin d'éviter d'endommager l'appareil.

Marche et arrêt (Fig. F)

- Figure F - Pour mettre l'appareil en marche, faire glisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers l'avant (c.-à-d. « O » = Arrêt, « I » = Marche).
- Pour arrêter l'appareil, faire glisser l'interrupteur vers l'arrière.
- Remettre le produit sur le chargeur immédiatement après utilisation afin qu'il soit prêt et totalement chargé pour la prochaine utilisation. S'assurer que le produit est correctement engagé avec la fiche du chargeur.

Fig.F

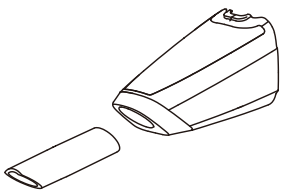


Utilisation des accessoires (Figs. G à H)

Insérer l'accessoire dans l'ouverture de l'orifice d'aspiration, en s'assurant qu'il est bien en place.

- Fixer le tube d'extension pour réduire les flexions et étendre la portée. Tourner légèrement pour fixer la connexion. Les deux extrémités sont compatibles pour l'utilisation.

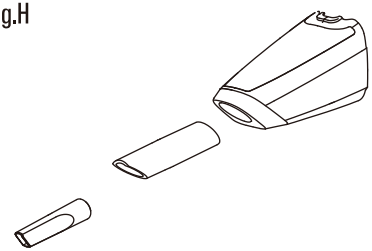
Fig.G



Remarque: Le tube d'extension peut être tourné dans le sens horaire ou anti-horaire pour faciliter le nettoyage.

- La buse pour interstices est conçue pour nettoyer les zones étroites et difficiles d'accès telles que les coins, les interstices et les bords. Pour l'utiliser, connecter la buse au tube d'extension et la tourner doucement pour la fixer.

Fig.H



Remarque: La buse pour interstices doit être fixée au tube d'extension pour un bon fonctionnement.

AVERTISSEMENT: L'utilisation d'accessoires non recommandés pour cet appareil peut présenter des dangers.

Nettoyage et vidage du produit (Figs. I à L)

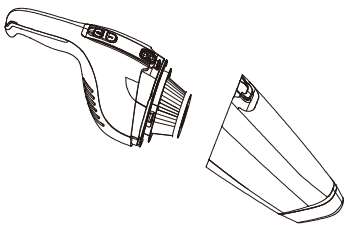
AVERTISSEMENT: Risque de projection / Risque respiratoire : Ne jamais utiliser l'aspirateur sans filtre.

Remarque: Le filtre est réutilisable ; ne pas le confondre avec un sac à poussière jetable, et ne pas le jeter lorsque le produit est vidé. Nous recommandons de remplacer le filtre tous les 6 à 9 mois en fonction de la fréquence d'utilisation.

Il existe deux méthodes pour nettoyer le bac : une méthode de vidage rapide et une méthode de nettoyage profond.

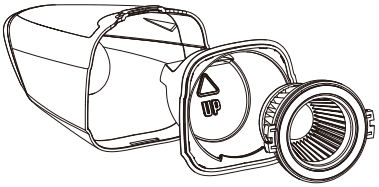
- Figure I - Appuyer sur le bouton de libération du bac à poussière situé sur la poignée et retirer le bac à poussière.

Fig.I



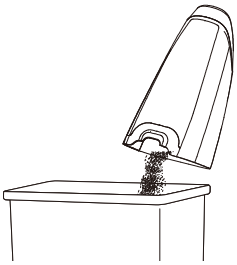
- Retirer le déflecteur à l'intérieur du bac.
- Figure J - Tourner le filtre humide/sec et le retirer de l'appareil.

Fig.J

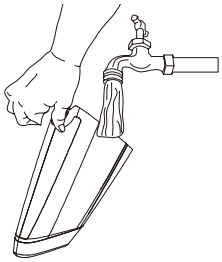


- Figure K - Vider les débris du bac.
- Secouer ou brosser légèrement toute poussière du déflecteur et du filtre.

Fig.K



- Figure L - Le bac à poussière, le déflecteur et le filtre peuvent être lavés à l'eau savonneuse tiède. Laisser sécher les pièces avant de les remettre dans l'aspirateur.



- Remettre le filtre sec dans l'appareil, puis placer l'ensemble déflecteur dans le bac à poussière, en le pressant pour assurer un bon ajustement.
- Pour remplacer le bac à poussière, le replacer dans l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement en position avec un « clic ».

IMPORTANT: Une collecte maximale de la poussière ne sera obtenue qu'avec un filtre propre et un bac à poussière vide. Si de la poussière ou des débris commencent à retomber du produit après l'avoir éteint, cela indique que le bac est plein et doit être vidé.

- Laver les filtres régulièrement avec de l'eau savonneuse tiède et s'assurer qu'ils sont

complètement secs avant de les réutiliser. Plus le filtre est propre, meilleures sont les performances du produit.

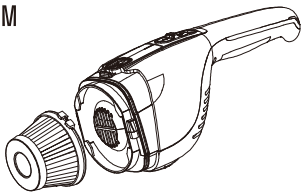
- Il est très important que le filtre soit correctement mis en place avant utilisation.

Remplacement des filtres

Les filtres doivent être remplacés tous les 6 à 9 mois et dès qu'ils sont usés ou endommagés. Les filtres de rechange sont disponibles chez Shop-Vac.

- Figure M - Maintenir le bouton de libération du bac à poussière enfoncé. Retirer les anciens filtres et installer les nouveaux filtres comme décrit précédemment.

Fig.M



Remarque: Le nouveau filtre doit être correctement mis en place pour que l'aspirateur fonctionne.

ENTRETIEN

Utiliser uniquement du savon doux et un chiffon humide pour nettoyer l'aspirateur. Ne jamais laisser de liquide pénétrer à l'intérieur de l'aspirateur ; ne jamais immerger toute partie de l'aspirateur dans un liquide.

AVERTISSEMENT: S'assurer que l'aspirateur est complètement sec avant de l'utiliser.

IMPORTANT: Pour assurer la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, les réparations, l'entretien et les réglages (autres que ceux indiqués dans ce manuel) doivent être effectués par des centres de service agréés ou d'autres organisations de service qualifiées, en utilisant toujours des pièces de rechange identiques.

DÉPANNAGE

Voici quelques-uns des problèmes qui pourraient se produire.

Problème	Cause Possible	Solutions
L'aspirateur à main ne démarre pas	La batterie est complètement déchargée.	Charger la batterie. Suivre les instructions de charge de la batterie.
Faible puissance d'aspiration	Le bac à poussière est plein.	Vider le bac à poussière.
	Le bac à poussière n'est pas correctement installé.	Positionner correctement le bac à poussière et l'enclencher fermement en place.
	Les filtres doivent être nettoyés.	Suivre les instructions concernant le filtre.
	Les filtres doivent être remplacés.	Visiter shopvac.com pour commander des filtres de rechange.
	La batterie doit être chargée.	Charger la batterie. Suivre les instructions de charge de la batterie.
	Blocage de la buse.	Retirer la buse de l'aspirateur. Nettoyer les débris des deux extrémités de la buse.
De la saleté visible s'échappe de l'aspirateur	Le bac à poussière est plein.	Vider le bac à poussière.
	Le filtre est manquant ou mal installé.	Vérifier que le filtre est correctement installé.
L'aspirateur ne se charge pas	L'interrupteur de l'appareil est en position Marche.	Mettre l'interrupteur de l'aspirateur en position Arrêt.
	Le câble de charge est endommagé et n'est pas correctement branché.	Utiliser uniquement le câble de charge fourni avec l'appareil.

Remarque: Toute autre intervention doit être effectuée par un représentant de service agréé.

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de choc électrique, mettre l'interrupteur d'alimentation en position Arrêt et débrancher le chargeur de la prise électrique AVANT d'effectuer toute opération d'entretien ou de dépannage.

GARANTIE DE 2 ANS

Ce produit est couvert par une garantie de 2 ans.
Pour plus de détails sur la Politique de garantie et l'Enregistrement de l'aspirateur, visiter :

https://www.shopvac.com/warranty

https://shopvac.com/register

Visiter **www.shopvac.com** pour obtenir le schéma de la liste des pièces de l'aspirateur.

Service à la clientèle de Shop-Vac :

www.shopvac.com/support

Contacter le service à la clientèle de Shop-Vac® si des pièces sont manquantes ou endommagées.

SHOP-VAC
2323 Reach Road
Williamsport, PA 17701

www.shopvac.com

U.S. Brevets américains délivrés et en attente.

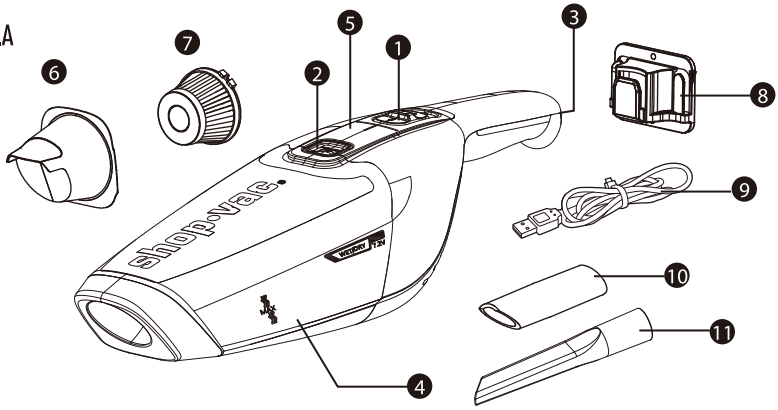
© 2025 Shop-Vac USA, LLC. Tous droits réservés.

CONTENIDO DE LA CAJA

ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

Fig.A



1. Interruptor de encendido/apagado
2. Botón de liberación del cubo de polvo
3. Toma de carga Tipo-C
4. Cubo de polvo
5. Indicador LED
6. Deflector húmedo/seco
7. Filtro húmedo/seco
8. Soporte para montaje en pared
9. Cable de carga tipo C
10. Tubo extensor
11. Herramienta para hendiduras

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto	Aspiradora de mano 7.2 V CC
Modelo	SV5430524/SV5430525/SV5430526
Voltaje	Iones de litio 7.2 V
Alimentación	80 W
Flujo de aire máximo	28CFM
Presión de vacío máx.	5.5 kPa
Capacidad del depósito de polvo	500 ML
Capacidad máxima de absorción de agua	80 ML
Tiempo de carga	2.5 horas
Tiempo de funcionamiento	14 minutos

ADVERTENCIA :

Si falta alguna pieza o está dañada, no ensamble la unidad hasta tener todas las partes.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Las precauciones básicas, incluidas las siguientes, deben seguirse siempre al utilizar el aparato:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.

⚠ ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones listadas abajo puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Algunos polvos domésticos contienen químicos conocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos, como asbesto y plomo en pinturas a base de plomo.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

1. Peligro de descarga. Para proteger contra el riesgo de descarga eléctrica, no ponga la base de carga en agua u otro líquido.
2. No permita que se utilice como un juguete. Se requiere mucha atención cuando sea utilizada por o cerca de niños.
3. Utilícelo solo como se describe en este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
4. No lo utilice con el cable o enchufe dañados. Si el aparato no funciona como debiera, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o caído al agua, póngase en contacto con Shop-Vac.
5. No tire del cable ni lo transporte, no utilice el cable como asa, no cierre una puerta sobre el cable ni tire del cable alrededor de esquinas o bordes afilados.
6. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cable.
8. No manipule el cargador, incluyendo el enchufe del cargador y los terminales del cargador, con las manos mojadas.
9. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No utilice el aparato con las aberturas obstruidas; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
10. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aberturas y partes móviles.
11. Tenga mucho cuidado al limpiar en escaleras.
12. No lo utilice para recoger líquidos inflamables o combustibles como gasolina, ni la utilice en áreas donde puedan estar presentes.
13. No recoja nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
14. No lo utilice sin el cubo de polvo y/o los filtros colocados.
15. No cargue la unidad al aire libre.
16. Use solo el cable suministrado por el fabricante para recargar.
17. No incinere el aparato incluso si está severamente dañado. Las baterías pueden explotar en un incendio.
18. Este aparato está destinado solo para uso doméstico y no para uso comercial o industrial.
19. No permita que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera o toque superficies calientes. La unidad debe colocarse o montarse lejos de fregaderos y superficies calientes.
20. Conecte el cargador directamente a una toma de corriente eléctrica.
21. Desconecte el cargador de la toma de corriente antes de cualquier limpieza o mantenimiento de rutina.
22. No mire hacia las rejillas de ventilación cuando la unidad esté encendida, ya que en ocasiones puede haber una posibilidad de que se expulsen partículas pequeñas desde las rejillas de ventilación, especialmente tras la limpieza o reemplazo de los filtros, ya que el polvo dentro de la unidad puede desplazarse.
23. Pueden producirse fugas de las celdas de la batería en condiciones extremas. Si el líquido, que es una solución al 20-35% de hidróxido potásico, entra en contacto con la piel: (1) lávese rápidamente con agua y jabón o (2) neutralice con un ácido débil como zumo de limón o vinagre. Si el líquido penetra en los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos. Busque atención médica.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ADICIONALES

1.Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición apagado antes de recoger o transportar el aparato. Transportar el aparato con el dedo sobre el interruptor o con el aparato energizado con el interruptor encendido puede provocar accidentes.
2. No utilice una batería o un aparato dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible, lo que podría causar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
3. No exponga la batería ni el aparato al fuego ni a temperaturas extremas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 266°F (130°C) puede provocar explosión.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

MONTAJE

ADVERTENCIA: No intente modificar ni reparar el aparato

Montaje en pared

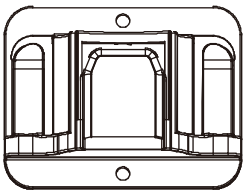
Si se desea, el producto puede montarse en la pared utilizando el soporte para montaje en pared y los tornillos suministrados. Para montar la aspiradora en la pared, consulte las Figuras B, C.

1. Seleccione un área cerca de una toma de corriente de pared y asegúrese de que el área de la pared esté libre de cables eléctricos ocultos, tuberías de agua y líneas de gas.

Nota: No monte cerca de la luz solar directa, cerca de una fuente de calor o en exteriores.

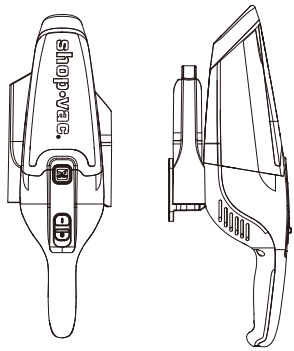
2. Seleccione un tipo de taladro apropiado para el material a taladrar.
3. Mida y marque cuidadosamente la ubicación de los agujeros para los tornillos, luego perfore el agujero y atornille la base de montaje en la pared. (Figura B)

Fig.B



4. Coloque de forma segura la aspiradora y sus accesorios en el soporte de montaje en pared, como se muestra en la Figura C.

Fig.C



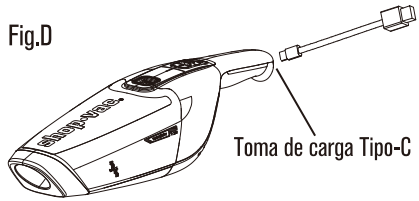
Carga de la batería

ADVERTENCIA: Solo utilice el cable suministrado.

Antes del primer uso, cargue completamente la batería integrada durante al menos 3 horas con una fuente de alimentación CC 5 V/2 A para asegurar la máxima capacidad.

- El interruptor debe estar en la posición apagado ("O"), el producto no se cargará si está en cualquier otra posición.
- Figura D - Para cargar, simplemente conecte el cable Tipo-C al puerto de carga como se ilustra a continuación, y use un adaptador o fuente de alimentación con una entrada de CC 5 V, 2 A (no incluido)

Fig.D



- Mientras se carga, el cargador puede calentarse, esto es perfectamente normal y seguro. Es seguro dejar el aparato conectado al cargador indefinidamente. El cargador reduce automáticamente el consumo de energía cuando la carga está completa.

ESTADO DE LA PANTALLA LED

Estado de la batería	Estado de la luz
EN USO	
En uso	Luz verde fija
Batería baja	Luz roja fija
Sin energía	Luz roja parpadeante (3 veces)
Sobrecalentamiento durante la descarga	Luz roja parpadeante (6 veces), póngase en contacto con Shop-Vac
Protección contra descarga excesiva	Luz roja parpadeante (3 veces), póngase en contacto con Shop-Vac
Protección contra sobrecorriente	Luz roja parpadeante (5 veces), póngase en contacto con Shop-Vac
CARGANDO	
Cargando	Luz roja parpadeante (a 1 Hz)
Completamente cargado	Luz verde fija
Sobrevoltaje del cargador	Luz roja parpadeante rápida y continuamente, póngase en contacto con Shop-Vac
Sobrecalentamiento durante la carga	Luz roja parpadeante rápida y continuamente, póngase en contacto con Shop-Vac

ADVERTENCIA: No cargue la batería a temperaturas ambiente inferiores a 39°F (4°C) o superiores a 104°F (40°C).

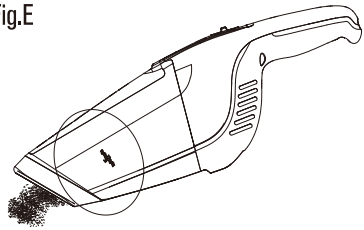
USO

Recogida en seco y en húmedo

PRECAUCIÓN: Su producto está diseñado solo para derrames ligeros.

- Esta aspiradora también puede usarse para recoger derrames de líquidos cotidianos. Use los accesorios en superficies duras no absorbentes. En superficies absorbentes, como alfombras, su aparato recogerá los derrames húmedos mejor sin los accesorios.
- Para obtener los mejores resultados al usar este accesorio, sostenga el aparato en un ángulo de 45° y jálelo lentamente hacia usted.
- No llene el cubo más allá del extremo de la tolva de admisión. (Figura E)

Fig.E

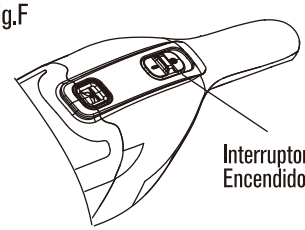


- Si hay líquido en el cubo, no voltee la unidad boca abajo, de lado, apunte la boquilla hacia arriba ni sacuda excesivamente la aspiradora.
- Después de recoger sustancias líquidas, limpie inmediatamente la aspiradora y el filtro. Puede formarse moho y hongos si la unidad no se limpia correctamente después de recoger líquidos.
- Si carga en posición vertical, asegúrese de vaciar todo el contenido líquido para evitar daños en su aparato.

Encendido y apagado (Fig. F)

- Figura F - Para encender, deslice el interruptor de Encendido/Apagado hacia adelante (es decir, "O"= Apagado, "I" = Encendido).
- Para detener, deslice el interruptor hacia atrás.
- Devuelva el producto al cargador inmediatamente después de usarlo para que esté listo y completamente cargado para el próximo uso. Asegúrese de que el producto esté completamente encajado en el enchufe del cargador.

Fig.F



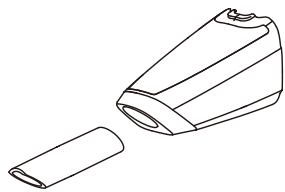
Interruptor de Encendido/Apagado

Uso de los accesorios (Figs. G-H)

Inserte el accesorio en la apertura de la entrada de la aspiradora, asegurándose de que esté firmemente en su lugar.

- Conecte el tubo de extensión para reducir la necesidad de agacharse y ampliar su alcance. Gire ligeramente para asegurar la conexión. Ambos extremos son compatibles para su uso.

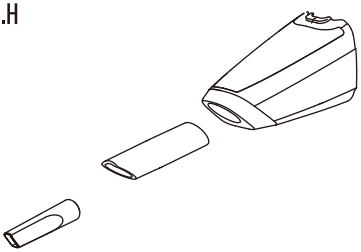
Fig.G



Nota: El tubo de extensión gira en sentido horario y antihorario para facilitar la limpieza.

- La boquilla para rendijas está diseñada para limpiar áreas estrechas y de difícil acceso, como esquinas, huecos y bordes. Para usar, conecte la boquilla para rendijas al tubo de extensión y gire suavemente para asegurarla.

Fig.H



Nota: La boquilla para rendijas debe acoplarse al tubo de extensión para un funcionamiento correcto.

ADVERTENCIA: El uso de cualquier accesorio no recomendado para este aparato podría ser peligroso.

Limpieza y vaciado del producto (Figs. I-L)

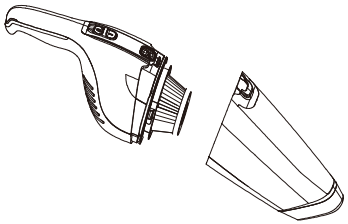
ADVERTENCIA: Riesgo de proyectiles/respireatorio: Nunca use la aspiradora sin su filtro.

Nota: El filtro es reutilizable; no lo confunda con una bolsa de polvo desechable y no lo tire cuando se vacíe el producto. Recomendamos reemplazar el filtro cada 6-9 meses dependiendo de la frecuencia de uso.

Hay dos métodos para limpiar el cubo: un método de vaciado rápido y un método de limpieza a fondo.

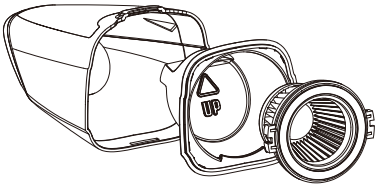
- Figura I - Presione el botón de liberación del cubo de polvo en el mango y retire el cubo de polvo.

Fig.I



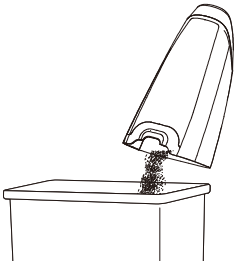
- Retire el deflector del interior del cubo.
- Figura J - Gire el filtro húmedo/seco y retírelo de la máquina.

Fig.J

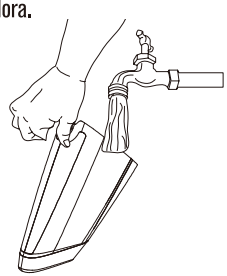


- Figura K - Vacíe los residuos del cubo.
- Sacuda o cepille ligeramente el polvo suelto del deflector y del filtro.

Fig.K



- Figura L - El cubo de polvo, el deflector y el filtro se pueden lavar con agua tibia y jabón. Permita que se sequen completamente antes de volver a colocarlos en la aspiradora.



- Coloque el filtro seco de nuevo en la máquina y luego coloque el conjunto del deflector en el cubo de polvo, presionando firmemente para asegurar un ajuste seguro.
- Para reemplazar el cubo de polvo, colóquelo nuevamente sobre la unidad hasta que haga un "clic" firme al encajar en su posición.

IMPORTANTE: La máxima capacidad de recogida de polvo solo se obtendrá con un filtro limpio y un cubo vacío. Si el polvo o los residuos comienzan a caer nuevamente fuera del producto después de apagarlo, esto indica que el cubo está lleno y requiere vaciado.

- Lave los filtros con regularidad utilizando agua tibia con jabón y asegúrate de que estén completamente secos antes de volver a usarlos. Cuanto más limpio esté el filtro, mejor funcionará el producto.

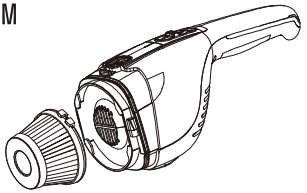
- Es muy importante que el filtro esté correctamente colocado antes de usarlo.

Reemplazo de los filtros

Los filtros deben reemplazarse cada 6 a 9 meses y cuando estén gastados o dañados. Los filtros de repuesto están disponibles en Shop-Vac.

- Figura M - Mantenga presionado el botón de liberación del cubo de polvo. Retire los filtros antiguos y coloque los nuevos como se describió anteriormente.

Fig.M



Nota: El nuevo filtro debe estar correctamente colocado para que la aspiradora funcione.

MANTENIMIENTO

Use solo jabón suave y un paño húmedo para limpiar la aspiradora. Nunca permita que entre líquido dentro de la aspiradora; nunca sumerja ninguna parte de la aspiradora en líquido.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que la aspiradora esté completamente seca antes de usarla.

IMPORTANTE: Para garantizar la SEGURIDAD y CONFIABILIDAD del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes (distintos a los listados en este manual) deben ser realizados por centros de servicio autorizados u organizaciones de servicio calificadas, utilizando siempre repuestos idénticos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

A continuación, se muestran algunos problemas que podría encontrar:

Problema	Causa posible	Solución
La aspiradora de mano no enciende.	Batería completamente descargada.	Cargue la batería. Siga las instrucciones de carga de la batería.
Succión baja	Cubo de polvo lleno.	Vacíe el cubo de polvo.
	Cubo de polvo mal instalado.	Coloque el cubo correctamente y ajuste firmemente.
	Los filtros necesitan limpieza.	Siga las instrucciones del filtro.
	Los filtros necesitan reemplazo.	Visite shopvac.com para ordenar filtros de repuesto.
	La batería necesita carga.	Cargue la batería. Siga las instrucciones para cargar la batería.
	Obstrucción en el accesorio.	Retire el accesorio de la aspiradora. Limpie los residuos de ambos extremos del accesorio.
Se escapa suciedad visible de la aspiradora	El depósito de suciedad está lleno.	Vacíe el depósito de suciedad.
	Filtro faltante o mal instalado.	Verifique que el filtro esté correctamente instalado.
Aspiradora no carga	Máquina en posición de encendido.	Coloque la aspiradora de mano en posición de apagado.
	El cable de carga está dañado o mal conectado.	Use solo el cable de carga incluido con la máquina.

Nota: Cualquier otro servicio debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, APAGUE el interruptor de alimentación y desconecte el cargador de la toma de corriente ANTES DE realizar mantenimiento o verificaciones de solución de problemas.

GARANTÍA DE 2 AÑOS

Este producto tiene una garantía de 2 años.
Para los detalles sobre la Política de Garantía y el Registro de la Aspiradora, visite:

https://www.shopvac.com/warranty

https://shopvac.com/register

Visite **www.shopvac.com** para el esquema de la lista de piezas de su aspiradora.

Servicio de atención al cliente de Shop-Vac:

www.shopvac.com/support

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Shop-Vac® si falta alguna pieza o está dañada.

SHOP-VAC
2323 Reach Road
Williamsport, PA 17701

www.shopvac.com

EE.UU. Patentes emitidas y pendientes.

© 2025 Shop-Vac USA, LLC. Todos los derechos reservados.